

盧震京著

圖書學大辭典

臺灣商務印書館發行

附

錄

圖學西文略字表

ENGLISH ABBREVIATIONS AND TERMS

A.

A. D.	Autograph document.
A. D. S.	Autograph document signed.
A. L.	Autograph letter.
A. L. S.	Autograph letter signed.
A. N. S.	Autograph note signed.
a. v.	Authorized version.
abbr.	Abbreviation(s).
abr.	Abridged.
acct.	Account.
add.	Additional, addition(s).
adv.	Advance. (e.g., adv. no.) advance number.
af., aftw.	Afterwards.
anal.	Analyt. analytical.
annot.	Annotation, unnotated, annotator.

anon.	Anonymous.
app.	Appendix.
apprec.	Appreciation.
apx.	Appendix.
arr.	Arranged.
asm.	Assembly. (e.g., asm. doc., assembly document.)
auth.	Author, authorized.

B.

b.	Born.
B. C.	Before Christ.
b. l.	Black letter.
bas. (bas)	Basil (basil), red sheep, roan.
bd.	Bond.
bds.	Binding.
bds.	Boards.

bibl, bibliog.	Bibliography.
bister (bistre).	A dark brown color. "Sepia tone."
biog.	Biography, biographic, biographi- cal.
bk.	Book.
band	Bound.
box.	Boxed, e. e., in a box.
O.	
o.	Once, about.
o.	Copyright.
c. o. s.	Condemned or suppressed.
c. p.	China paper. (India paper).
ca.	Circa.
cancels	Leaves replaced by corrected ex- tra leaves.
cent.	Century.
cf.	Cf.
cf.	Confer (compare).
cf. ext.	Cf. extra.
chap.	Chapter(s).

Chr.	Christian.
chron.	Chronological.
circuit edges.	Ridges of cover turned over edges of books as in "Testa- ment bibles."
cl, clo.	Cloth.
cl. bds.	Cloth boards, i. e., boards covered with cloth.
col.	Collector.
col., cold.	Colored.
col.	Column(s).
coll.	Collected, collection(s).
com.	Committee, commerce, commerci- al.
comment, commt.	Commentator.
comp.	Compiled, compiler(s).
comp.	Complete.
conc.	Concerning.
cong.	Congress, congressional.
cont.	Containing, contents, continued.
cont.	Contemporary. (e. g., cont. cl., contemporary cloth.)

contin.	Continuing.
cop.	Copy, copyright.
cor., corr.	Corrected, corrections.
cp.	Compare.
cr. 8, cr. O., cr. 8vo.	Crown octavo.
crit.	Critical.
Crown octavo.	About 5 by 7 $\frac{1}{2}$ in.; 4to, 7 $\frac{1}{2}$ by 10 in.
crwn.	Crown.
eye.	Cyclopædia.
D.	D.
d.	Died.
d. e.	Deckle edges.
D.	Unodecimo. 12mo. ($17\frac{1}{2}$ to 20 cm.)
D. S.	Document signed.
Dan.	Danish.
Demy 8vo.	Demy octavo, 5 $\frac{1}{2}$ by 8 $\frac{3}{4}$ in.;—4

	to, about 8 $\frac{3}{4}$ by 11 in.
dentelle borders.	Lace-like tooling or printing on borders.
dept.	Department.
diagr. (s).	Diagram(s).
diss.	Dissertation.
divinity calf.	Plain dark brown calf binding.
doe.	Document.
dom.	Domestic.
doubleures.	Cover linings or ornamental end papers.

	E.
e. d. l.	Edition de luxe.
e. i.	Extra-illustrated.
e. p. e.	Editor's presentation copy.
ea.	Each.
ed., edit.	Edited, edition, editor.
edn.	Edition.
el. fo.	Elephant folio. (About 14 by 23 in.)

elem.	Elementary, elements.	ff.	Folios.
emb.	Embossed.	fict.	Fiction.
enoyo.	Encyclopedis.	fl.	Flourished.
eng.(s).	Engraving(s).	flex.	Flexible.
Eng.	English.	fo, fol.	Folio.
engr.	Engraving(s).	foolscap octavo.	About 4 by 6 in; quarto about 6 by 8 in.
enl.	Enlarged.	fold.	Folded, folding.
etch.	Etching(s), etcher.	for.	Forel.
ex.	Executive. (e.g., ex. doc., execu- tive document)	forel.(forrel)	Heavy rough parchment used on old books.
ex.	Extra. (e.g., mor. ex., morocco extra.)	foxed.	Pages brown spotted.
expl.	Explained, explanatory.	fr.	from.
	F.	fr.	French.
f.	Folio (sheet).	front.	Frontispiece.
F.	Folio. (80 cm. and over.)		G.
f. e. p.	Fore-edges painted.	g.	Gilt.
F. P.	Fine paper.	g.	Guinea(s).
fac.(s), fac-sim.(s).	Facsimile(s).	g. e.	Gilt edges.
foap, top.	foolscap.	g. g. e.	Gilt, with gilt edges.
fo.	48mo. (7 to 10 cm.)	g. h.	Gilt head (gilt top)

g. l. Gothic (black) letter.
 g. m. e. Gilt marbled edges.
 g. t. Gilt top.
 g. t. e. Gilt top edge.
 Ger, Germ. German.
 gloss. Glossary.
 gilt. Gilt.
 gn. Guinea(s).
 gr. Group(s). (Of portraits.)
 Gr. Greek.
 gs. Guineas.
 gt. Gilt.
 Great. (e.g., gt. f., great folio.)
 gu. Guinea.
 H.

h. m. p., h. p. Handmade paper.
 h. c. Half calf.
 hdbk. Handbook.
 hf. Half. (e.g., cf., half calf; hf. cl., half cloth; hf. mor. ex., half morocco extra).
 H.

hist. Historical, history.
 hm. Half morocco.

I.

i. J. p. Imperial Japanese paper.
 I. p. India paper.
 I. p. p. India paper proofs.
 il. Illustrated, illustration(s), illustrator(s).
 illum. Illuminated.
 illus. see il.
 imp. Imperfect, imperial, imported.
 imp. Imported.
 imp. fol. Imperial folio.
 imperial octavo. About 11 by $7\frac{1}{2}$ in.;— quarto, about 15 by 11 in.
 impr. Improved.
 incl. Including.
 incr. Increased.
 int. Interleaved.
 introd. Introduction, introductory.

圖書學大辭典 圖書西文略字表

六

Ital.	Italian.	Lat.	Latin.
Ital.	Italics.	law calf,	law sheep. Plain-uncolored leather (calf or sheep).
		lea.	leather.
J. p.	Japan paper.	leather velvet.	Ooze leather.
J. p. p.	Japan paper proofs.	lev.	Levant.
J. v.	Japan vellum.	lex. 8vo.	Lexicon octavo.
J. v. p.	Japanese vellum proofs.	lf.	Lettering faded.
jt.	Joint.	lg.	Large.
jav.	Juvenile.	lib.	Library.
		lit.	Literary, literature.
		ll.	Lerres.
L.		M.	
l.	Large.	m. e.	Marbled edges.
l.	Leaf.	m. o. p.	Manuscript on paper.
l. g.	Gothic letter (litterae gothicae)	m. o. v.	Manuscript on paper.
l. p.	Large paper.	med.	Medical, medicine.
l. p. p.	Large paper proofs.		
l. s.	Letter signed.	medium 8vo.	About $9\frac{1}{2}$ by 6 in; — 4to, about 12 by $9\frac{1}{2}$ in.
l. t. p.	Large thick paper.		
l. v. p.	Large vellum paper.		
l. w. p.	Large Whatman paper.		
lang.	Language.		

parch.	Parchment.	priv. pr.	Privately printed.
pb.	Published.	ps. pseud.	Pseudonym, pseudonymous.
phot.	Photograph(s), photogravure(s).	pt. (s).	Part(s).
piet.	Pictorial.	pub.	Published, publisher.
pl.	Plate(s).	pubd.	Published.
pl. pap.	Plate paper.	publ.	Published, publisher, publication.
pls.	Plates.		
pm.	Pamphlet(s).	Q.	
pol.	Polished.	Q.	Quarter(25 to 30 cm)
pop. ed.	Popular edition.	q. v.	Quod vide (which see)
por., port. (s).	Portrait(s).		
post octavo.	About 5 by 8 in.;—quarter, about 8 by 10 in.	R.	
Pott (pot) 8vo.	About 4 by 6 $\frac{1}{2}$ in.;—4to, about 6 by 8 in.	r. e.	Red edges.
pref.	Preface, prefixed.	R. e.	Royal edition.
pp.	Pages.	r. f.	Rough finish (paper).
pph.	Pamphlet.	R. O., r. 8vo.	Royal octavo.
pred. II.	Preliminary leaves.	ré.	Record.
preprint.	Advance copy or print.	rect., r:	Recto (right-hand page).
pres.	Presentation.		Front of printed leaf.
		red.	Reduced.
		rep.	Report(s), reporter(s).

rev.	Revised, revision.
rn.	Roan.
ro.	Roan.
Rom.	Roman.
Roxb.	Roxburghe binding.
roy. 8vo.	Royal octavo. About $6\frac{1}{2}$ by 10 in.;
	—4to, about 10 by $12\frac{1}{2}$ in.
Rus., Russ.	Russian.
Rxb., Rxbgh	Roxburghe binding
	S.
S.	16mo. (15 to $17\frac{1}{2}$ cm.)
s.	Series.
s. a.	Sine anno (without date of publication).
s. a., l., et n.	Sine anno, loco, et nomine (without date, place, and name of printer).
s. d.	Sans date (without date).

s. o.	Special edition.
s. l.	Sine loco (without name of printer).
s. p.	Small paper.
s. v.	Sub voce or verb(under the word or title).
Sc.	He (or she) engraved it.
Sci.	Science, scientific.
sd.	Sewed.
sel.	Selected, selection(s).
sen.	Seneca.
sep.	Separate.
seq.	Sequentes, sequentia. (The following; the text.)
ser.	Series.
sess.	Session.)
Sf	64mo. (Sexagesimo-quartor Up to $7\frac{1}{2}$ cm.)
Sh.	Sheep.
Sh.	Shelfworn.
Shp.	Sheep.

圖書學大辭典 圖書西文略字表

10

slg.	Signature.	tab.	Table(s).
sm.	4° or, 4to, or Q. Small quarto.	tall copy.	Copy on large paper.
soc.	Society.	temp.	Temporary.
spr.	Sprinkled.	theol.	Theological, theology.
sq.	Square.	thk.	Thick.
st.	Stitched.	tr., trans.	Translation(s), translated, translator(s).
sub.	Subscription.		
sup. ex.	Super-extra, "de luxe."	Tt.	22mo. (10 to 12 cm.)
superroyal 8vo.	About 6 by 10 in.; -- 4to, about 10 by 13 in.	typog.	Typographical, typography.
		U.	
swd.	Sewed.	unb., unbd.	Unbound.
swed.	Swedish.	unc., unct.	Uncut. (pages not trimmed in rebinding.)
		und., unop.	Undated. Folds of leaves not opened.
T.	Type (i.e., size of printed part of page),	unp.	Unpaged.
t.	Type (i.e., size of printed part of page),	V.	
T.	24mo. (12 to 16 cm.)	v.	Volume(s).
tabby.	Watered (moiré) silk.	v. d.	Various dates.
t. e. g.	Top edge gilt.	v. y.	Various years.
t. p.	Thick paper.		
t. p.	Title page.		
t. p. w.	Title page untitle.		

vel, vell. Vellum.
 vers. Verso (left-hand page), back of
 printed page.
 vig. t. Vignette title.
 vign. Vignette(s).
 vo. Verso.
 vocab. Vocabulary.
 vol. (s). Volume(s).

W.

w. Wanting.
 w. Waterstained.
 w. With.
 w. a. f. With all faults.
 w. p. Whatman paper.
 wky. Weekly.
 wormed. Worm-eaten.
 wraps. Wrappers.

X.

xylog. Xylography. Engraved on wood.
 Relating to "block books."

Y.

y. b, yr. bk. Yearbook.
 yapp. Binding with flexible "circut ed-
 ges."
 yrlly. Yearly.

材料來源

英和圖書及用語彙 (日文) 311—324頁 小和次吉著
 丙午出版社 昭和二年



中西文編目條例

【中文編目條例】

劉國鈞擬

(一) 通目

(一) 凡編目必須詳確明白，使檢查者能於最短時間內尋獲其所欲檢閱之書。

(二) 凡編目每款必須載明：(1) 書名項，(即書名及卷數)；(2) 著者項，(即著者姓名時代及著述之種類與注釋人等)；(3) 板本項，(包刮出版時出版人出版地版刻及版次等)；(4) 稽核事項，(如冊數圖表紙張初印後印等)；(5) 附註項，(6) 號碼。主題款目則須加載主題。其他各種各款目及分析款目所載者得較為簡略。

(三) 凡完備之目錄，必須有著者款目，書名款目，主題款目，及各種必要之副款目，以分別組成各種目錄，並須另備排架目錄。

(四) 本草案所規定者係為編製完全之

目錄者說法。若備編製分類目錄，而無須其他各種目錄，則標題其全章可以省去，其他各章中亦有可以刪去者。在著手編目之前，須先審查明白以免抵牾。

(二) 書名

(一) 書名之著錄除另有規定者外，概照原書正文卷端所題為標準。(例一)

(二) 若卷端不題書名，或所題之名，不合於本書之性質時，(例如所題為小名，或為內容一部分之名稱時)，則取目錄前所題之名稱，若無目錄時，得用封面之名稱。

(三) 若卷端目錄封面等處所題之名，均與本書性質不能完全符合時，得於書口序跋書籤或版權葉所題諸名中，擇取最適當者用之。仍須於附註中註明「卷端題某某」。

(四) 若一書之首末並缺者，得用書口所題之名稱。惟同時須參考諸家目錄以決定之。並須於附註中註明「書名佚去據某某補」。

(五) 若所取之書名，與卷端之書名有岐異時，須於附註中載明「卷端題某某」，倘有必要時，得立參照款目。

(六) 一書有異名時，均須於附註中載明云「亦名某某」，或「簡稱某某」，並須另立參照款目。(例三例四例五)。

(七) 一書而先後更名者，均照本書所題者著錄。但於附註中載明「後更名某某」，或「原名某某」，並須立參照款目。若兩書均入藏者，則祇須彼此互註，可不必另立參照款目。

(八) 書名過於冗長者，得參酌封面或書口等所題，省去其無關重要之字，惟仍須於附註中記明卷端書名，以便查檢。

例：「皇明二祖十四宗增補標題評斷實紀」可據書口省為「皇明實紀」而於附註中云「卷端題皇明二祖云云」。

(九) 書名之帶有冠詞如「欽定」，「增補」，「增定」，「新編」，「增廣」，

之類者，可無須省去。但在檢字目錄中，（不論依何法排列）須將其冠詞加一括弧以示區別。在排列順序時，須將此等括弧內之字除去不計。遇此類情事時，須加說明，以備參考。（例二例六）

（十）凡書本有原名，而後人刊刻之時，將著者姓名移置於書名之上者，亦無須省去。但用原名立一單純參照款目，或依前條之例置入括弧之內，均可。

（十一）凡叢書之單行本，於其書名之上冠以叢書名稱者，須將叢書名稱省去。（十二）凡書名之上冠有類似叢書之名稱者，（如新學制中學教科書）須將其省去，而移轉於附註之地位。

（三）卷數

（一）卷數與冊數分列。
（二）卷數記於書名之後。（例一）
（三）卷數之計算，依原書為準，其不分卷者，則不書。其書與目不符者，於附註中載明之。

（四）凡卷首卷末等，未列入正文者，另計之。書於原卷數之後，稱卷首若干卷，卷末若干卷。（例二）

（五）凡殘存之書，所有種數、卷數、冊數，均照實存計算。於卷數地位，寫殘存幾卷，於冊數地位，寫存幾冊。並於附註地位，曰「原幾卷，缺某某卷，或存某某卷。」其原有之冊數暫不書。

（四）著者

（一）著者一律用其正式姓名。如原書所題非其正式姓名時，須考定之。

（二）在著者款目內，應詳載其姓氏名字生卒年分（可以西曆紀之）於必要時，得註其籍貫。（例七）

（三）著者之姓名以正文卷端所題者為準。其有版權業者，以版權業所題者為準。

（四）原書所題，如係著者別號或係託名之時，須以其真姓名著錄。倘無法尋查真姓名時，得暫照原書所題者著錄，但須加「原題」二字於前。（例七）

（五）一人而前後更名者，須擇一而用，不可兩歧。

（六）原題著者之姓名業經證明錯誤者，則將考證所得著錄為著者，而於其後，書「原題某某誤」以括弧括之。並於附註中說明其根據，倘不能考出其真實著者之時，則祇書「舊題某某」。

（七）原書所題著者之姓名與著錄時所採用之姓名有歧異時，須於所採用姓名之後，加「原題某某」以括弧括之。並宜作參照款目，以便檢閱。例如「飲冰室主人」見「梁啟超」並註云「啓超別署飲冰室主人」。（例七，八，九十）

（八）凡秦周以前古籍，雖題有著者之名，但約知其難憑信者，如管子題管仲撰之類，依四庫例稱「舊題某某」。

（九）書之著者無從查考時，則書「佚著者名」或「不著撰人名氏」。其有時代可尋者，則稱某代人佚名撰如「唐人佚名撰」、「宋人佚名撰」。

其有名無姓者，做此。編輯纂修等人，亦同此例。

- (十) 凡女子之著作，均著錄其閨中之姓名。其已出嫁者，須以夫家之姓，冠於其姓名前，立一參照款目。並註云某某之妻，或母。例如長離閣集，題王采薇撰。須立參見款目云，「孫王采薇見王采薇。」並註云「采薇爲清孫星衍之妻。」其無名者，得依舊例稱某氏女。若已嫁者則稱某某氏。(例十一)

- (十一) 凡帝王及后妃均稱國稱諡，不稱其本名。如唐太宗文皇帝，清世祖章皇帝。或省爲唐太宗，清世祖。

- (十二) 凡諸侯及有爵者，雖有國有諡亦用其原姓名。但得以其諡號立參照款目。

- (十三) 凡有註釋之書，須將註釋等人姓名，一併著錄，稱「某某注」。繙譯者亦同。(例二〇，二二，二二)

- (十四) 凡有國之書，若其圖爲名人所繪，亦得將其姓名錄於著者之後，稱「某

某繪圖。

- (十五) 凡編輯纂修註釋繙譯等人姓名之選擇法，均與著者同。

- (十六) 著者朝代須查出註明。(例一) 但現代諸作家，得不標明之。

- (十七) 外國著者，須註明其國籍。(例二)

- (十八) 凡二人合著之書，稱「某某某同撰」。須分作著者卡片，三人以上合

- 著之書，稱「某某等同撰」。遇必要時，得分作各著者片。註釋人等做此。

- (十九) 關於著述之種類約略規定如下。

- (1) 著者稱撰。

- (2) 繙釋稱注。

- (3) 編數著爲一書者稱編。

- (4) 採錄各處散見文字成爲一書者稱輯。

- (5) 將從前之著作另行排比成書者稱纂。

- (6) 校讎考訂者稱校。

- (7) 將一種語言文字易爲他種語言文字者稱譯。

- (8) 一人得兼具二種資格如編

輯繙譯等。

(五) 版本

- (一) 版本分出版時，出版地，出版人，版數之種類及版次，須分別列明。

- (二) 出版時，出版地，出版人，概以版權業所藏者爲準，其無版權業者，則以封面或書尾所題爲準，但須參考刻書序跋，及各家目錄，以決定之。蓋間有書經修補翻刻而仍沿用原有封面，以致封面所題之時地人，均有與事實不符之處也。

- (三) 凡雕板之書籍以其刊刻之年份爲出版時。其增經修補增改者，即以修補之年份爲出版時。稱某年某補刻，或某年某修補，某年某刻本。

- (四) 雕板之書往往於既成若干年後，又增刻序跋或附錄，而於正文本身無所改易者，則仍以所刻之年份爲出版時。惟於其後添註云，某年補序，例如云「道光五年家刻本，咸豐元年補序。」

- (五) 凡出版時，用干支紀之者，須查出其